



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 20.6.2012 г.
COM(2012) 340 final

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 4
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2012 Г.**

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА

**РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — „Комисия“**

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 4
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2012 Г.**

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА

**РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — „Комисия“**

Като взе предвид:

- Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
- Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности¹, и по-специално член 37 от него,
- общия бюджет на Европейския съюз за 2012 финансова година, приет на 1 декември 2011 г.²,
- коригиращ бюджет № 1/2012, приет на 20 април 2012 г.,
- коригиращ бюджет № 2/2012, приет на 12 юни 2012 г.,
- проект на коригиращ бюджет № 3/2012, изменен вследствие на коригиращ бюджет № 2/2012,

С настоящото Европейската комисия представя на бюджетния орган проект на коригиращ бюджет № 4 към бюджета за 2012 г.

ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в приходната и разходната част на бюджета по раздели са достъпни в EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm>). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в тези части.

¹ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

² ОВ L 56, 29.2.2012 г., стр. 1.

СЪДЪРЖАНИЕ

<u>1.</u>	<u>ВЪВЕДЕНИЕ</u>	5
<u>2.</u>	<u>СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ</u>	5
2.1.	<u>ВЪВЕДЕНИЕ</u>	5
2.2.	<u>ПРЕРАЗГЛЕЖДАНЕ НА ПРОГНОЗАТА ЗА ТСР И БАЗИТЕ НА ДДС И БНД</u>	6
2.3.	<u>КОРЕКЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ЗА 2008, 2010 И 2011 Г.</u>	8
2.3.1	<u>ВЪВЕДЕНИЕ</u>	8
2.3.2	<u>ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА КОРЕКЦИИТЕ</u>	9
2.3.3	<u>ВПИСВАНЕ В ППКБ 4/2012 Г. НА ПЪРВАТА АКТУАЛИЗАЦИЯ НА КОРЕКЦИЯТА ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ЗА 2011 Г., НА ВТОРАТА АКТУАЛИЗАЦИЯ НА КОРЕКЦИЯТА ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ЗА 2010 Г. И НА ОКОНЧАТЕЛНАТА СУМА НА КОРЕКЦИЯТА ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ЗА 2008 Г.</u>	13
2.4	<u>ПРЕРАЗГЛЕЖДАНЕ НА ФИНАНСИРАНЕТО НА БРУТНИТЕ НАМАЛЕНИЯ В ПЛАЩАНИЯТА НА ШВЕЦИЯ И НИДЕРЛАНДИЯ ПО БНД ПРЕЗ 2012 Г.</u>	14
<u>3.</u>	<u>ИНСТРУМЕНТИ ЗА СПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА</u>	15
3.1	<u>ВЪВЕДЕНИЕ</u>	15
3.2	<u>НОВИ БЮДЖЕТНИ РЕДОВЕ ЗА РАЗХОДИТЕ</u>	16
3.3	<u>НОВ БЮДЖЕТЕН РЕД ЗА ПРИХОДИ</u>	16
<u>4.</u>	<u>ИЗМЕНЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИЯ РЕД</u>	16

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 4 за 2012 година засяга следните елементи:

- преразглеждане на прогнозата за традиционните собствени ресурси (ТСР, т.е. мита и налози върху захарта), базите на ДДС и БНД, бюджетирането на съответните корекции за Обединеното кралство, както и тяхното финансиране, и преразглеждане на финансирането на намаленията в плащанията по БНД в полза на Нидерландия и Швеция през 2012 г., което води до промяна в разпределението на вноските по собствените ресурси на държавите членки в бюджета на ЕС,
- създаване на четири нови бюджетни реда за прилагането на инструменти за споделяне на риска, финансирани от Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) и Кохезионния фонд, всички със символичен запис (p.m.),
- изменение на бюджетен ред 16 03 05 01 — Подготвително действие — „ЕвроГлоуб“, като за плащанията по реда записът „тире“ се замени със символичен запис (p.m.), с цел да се позволи извършването на окончателните плащания.

2. СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

2.1. Въведение

Следната обобщаваща таблица показва разпределението на общите плащания по собствените ресурси между държавите членки, както са вписани в:

- бюджета за 2012 г.,
- проектът за коригиращ бюджет (ПКБ) 3/2012 има за цел да отрази в бюджета излишъка, който се дължи на изпълнението на 2011 бюджетната година в размер на 1 496 968 014 EUR, който по тази причина е вписан като приход в бюджета за 2012 г.,
- настоящия ПКБ 4/2012.

суми в млн. евро

	Бюджет за 2012 г.	ПКБ 3/2012	ПКБ 4/2012		ПКБ 4/2012 спрямо ПКБ 3/2012
	(1)	(2)	(3)	в %	(4) = (3) – (2)
BE	5 232,9	5 188,9	5 215,9	4,14%	+ 27,0
BG	411,8	407,3	410,7	0,33%	+ 3,4
CZ	1 599,1	1 581,9	1 529,9	1,21%	- 52,0
DK	2 595,9	2 566,9	2 631,9	2,09%	+ 64,9
DE	25 438,8	25 130,6	25 219,3	20,01%	+ 88,6
EE	164,5	162,7	171,3	0,14%	+ 8,7
IE	1 381,2	1 366,5	1 377,5	1,09%	+ 11,0
EL	2 205,8	2 180,7	1 965,2	1,56%	- 215,5
ES	11 316,2	11 192,4	10 730,7	8,52%	- 461,7
FR	20 880,9	20 639,8	20 924,1	16,60%	+ 284,4
IT	16 443,4	16 258,2	16 091,2	12,77%	- 166,9
CY	200,6	198,5	181,3	0,14%	- 17,2
LV	191,1	188,9	210,0	0,17%	+ 21,1
LT	323,9	320,3	329,4	0,26%	+ 9,1
LU	324,4	320,6	303,9	0,24%	- 16,7
HU	1 101,4	1 088,9	896,7	0,71%	- 192,1
MT	70,8	70,1	65,8	0,05%	- 4,2
NL	6 359,0	6 286,4	6 101,5	4,84%	- 184,9
AT	2 706,2	2 671,5	2 816,0	2,23%	+ 144,5
PL	4 060,9	4 015,5	3 643,5	2,89%	- 371,9
PT	1 648,0	1 629,4	1 625,7	1,29%	- 3,7
RO	1 359,7	1 343,6	1 349,0	1,07%	+ 5,4
SI	422,4	418,1	401,4	0,32%	- 16,7
SK	755,5	747,1	752,4	0,60%	+ 5,3
FI	1 985,9	1 962,8	2 003,2	1,59%	+ 40,4
SE	3 534,2	3 487,3	3 537,2	2,81%	+ 49,9
UK	14 797,9	14 590,6	15 530,4	12,32%	+ 939,8
EC	127 512,3	126 015,4	126 015,4	100,00%	+ 0

2.2. Преразглеждане на прогнозата за ТСР и базите на ДДС и БНД

Съгласно установената практика Комисията предлага да преразгледа финансирането на бюджета въз основа на по-актуални икономически прогнози, приети на заседание на Консултативния комитет по собствени ресурси (ККСР).

Преразглеждането се отнася до прогнозата за традиционните собствени ресурси (ТСР), които трябва да бъдат изплатени в бюджета за 2012 г., както и до прогнозата за базите на данъка върху добавената стойност (ДДС) и brutния национален доход (БНД) за 2012 г. Прогнозата в бюджета за 2012 г. (и в КБ 1/2012 до ПКБ 3/2012) бе определена на 151-то заседание на ККСР на 17 май 2011 г. Преразгледаната прогноза, отразена в настоящия ПКБ 4/2012, бе приета на 154-то заседание на ККСР на 21 май 2012 г. Използването на актуализирана прогноза за собствените ресурси подобрява точността на плащанията, които се изисква да извършват държавите членки по време на бюджетната година, и намалява неизбежните грешки в прогнозите от предишната година.

В сравнение с прогнозите, приети през май 2011 г., тези от май 2012 г. се променят по следния начин:

- Общата прогноза за нетните налози върху захарта за 2012 г. не се променя и остава в размер на 123,4 млн. EUR (след приспадане на 25 % за разходи по събирането).

- Прогнозата за общите нетни мита за 2012 г. (включващи и митата върху селскостопански продукти) е за 17 650,8 млн. EUR (след приспадане на 25 % за разходи по събирането), което представлява намаление с 7,9 % спрямо прогнозата от май 2011 г. за 19 171,2 млн. EUR. Основната причина за това намаление е по-ниската очаквана средна тарифа (1,32 % вместо 1,45 %). Прогнозата е направена по държави членки, като е използвана прогнозата за растежа на вноса от държави извън ЕС, публикувана в икономическите прогнози от пролетта на 2012 г. на 11 май 2012 г.
- Прогнозата за общата база на ДДС без таван за 2012 г. за ЕС е за 5 779 304,1 млн. EUR, което представлява увеличение с +0,4 % спрямо прогнозата от май 2011 г. за 5 756 405,2 млн. EUR. Прогнозата за общата база на ДДС³ с таван за 2012 г. за ЕС е за 5 763 295,6 млн. EUR, което представлява увеличение с +0,4 % спрямо прогнозата от май 2011 г. за 5 740 777,2 млн. EUR.
- Прогнозата за общата база на БНД за 2012 г. за ЕС е за 12 878 244,7 млн. EUR, което представлява намаление с -1,9 % спрямо прогнозата от май 2010 г. за 13 130 916,3 млн. EUR.

За конвертиране на прогнозите на базите на ДДС и БНД от национални валути в евро (за 10-те държави членки, които не са членки на еврозоната) бяха използвани обменните курсове от 30 декември 2011 г. По този начин се избягва изкривяване, тъй като това е курсът, който се използва за конвертиране на вписани в бюджета плащания по собствените ресурси от евро в национална валута, когато се внасят сумите (както е посочено в член 10, параграф 3 от Регламент № 1150/2000 на Съвета).

Преразгледаните прогнози за ТСП и за базите на ДДС без таван и на БНД за 2012 г., приети на 154-то заседание на ККСР от 21 май 2012 г., са посочени в следната таблица (цифрите са закръглени):

³ В съответствие с Решение 2007/436 на Съвета ако базата на ДДС на държава членка надвиши 50 % от нейния БНД, се определя таван до тези 50 %. За ПКБ 4/2012 четири държави членки ще имат таван на базата на ДДС, равен на 50 % от техния БНД: Кипър, Люксембург, Малта и Словения.

Преразгледани прогнози за ТСР и бази на ДДС и БНД за 2011 г. (в млн. EUR)

	Налози върху захарта (75%)	Мита (75%)	Бази на ДДС без таван	Бази на БНД	Бази на ДДС с таван ⁴
BE	6,6	1 709,0	164 200,6	384 015,9	164 200,60
BG	0,4	54,2	17 944,9	38 430,5	17 944,90
CZ	3,4	229,5	64 537,5	140 367,8	64 537,50
DK	3,4	347,5	99 128,2	253 673,1	99 128,20
DE	26,3	3 600,3	1 165 502,0	2 672 592,5	1 165 502,00
EE	0,0	23,1	7 880,5	15 872,2	7 880,50
IE	0,0	209,7	61 788,7	125 496,2	61 788,70
EL	1,4	140,4	89 493,6	199 825,7	89 493,60
ES	4,7	1 178,5	479 157,0	1 036 829,0	479 157,00
FR	30,9	1 764,0	954 295,3	2 079 550,4	954 295,30
IT	4,7	1 763,9	652 675,9	1 578 251,6	652 675,90
CY	0,0	21,5	14 218,6	17 237,5	8 618,75
LV	0,0	24,4	6 894,4	20 989,4	6 894,40
LT	0,8	49,0	11 421,9	31 245,9	11 421,90
LU	0,0	15,2	23 664,1	31 069,8	15 534,90
HU	2,0	105,2	34 764,0	87 872,1	34 764,00
MT	0,0	10,5	4 701,1	5 952,3	2 976,15
NL	7,3	1 986,6	268 334,1	608 481,6	268 334,10
AT	3,2	208,6	138 765,2	308 548,4	138 765,20
PL	12,8	373,0	171 886,5	351 257,4	171 886,50
PT	0,2	128,2	78 381,5	160 867,6	78 381,50
RO	1,0	115,0	48 853,1	137 935,4	48 853,10
SI	0,0	77,2	17 956,5	34 804,0	17 402,00
SK	1,4	127,7	25 074,5	70 157,1	25 074,50
FI	0,8	157,6	90 991,5	200 276,4	90 991,50
SE	2,6	511,7	177 296,7	405 983,0	177 296,70
UK	9,5	2 719,3	909 496,2	1 880 661,9	909 496,20
EC	123,4	17 650,8	5 779 304,1	12 878 244,7	5 763 295,60

2.3. Корекция за Обединеното кралство за 2008, 2010 и 2011 г.

2.3.1 Въведение

Корекцията на бюджетните дисбаланси в полза на Обединеното кралство (корекция за Обединеното кралство), която следва да бъде предвидена в настоящия ПКБ, се отнася за три години: 2008 г., 2010 г. и 2011 г.

Корекциите за Обединеното кралство за 2008, 2010 и 2011 г. се подчиняват на правилата на Решение (ЕО, Евратом) 2000/436 на Съвета и на придружаващия го работен документ, *Метода за изчисляване от 2007 г.*⁵ Според правилата на това решение нетните ТСР „извънредни приходи“ на Обединеното кралство, произтичащи от увеличаването от 2001 г. насам в процента

⁴ Сумите в сиво произлизат от базите на ДДС с таван, както е обяснено по-горе в бележка под линия 3.

⁵ Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности, което може да се намери на адрес: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:163:0017:0021:BG:PDF> и Работен документ на Комисията от 23 май 2007 г. относно изчисляване, финансиране, плащане и вписване в бюджета на корекцията на бюджетните дисбаланси в съответствие с членове 4 и 5 от Решение [2007/436] на Съвета относно системата на собствените ресурси на Европейските общности, наричан „Метод за изчисляване от 2007 г.“, който може да се намери на адрес: http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc_own_res_2007_bg.pdf.

от ТСР, задържан от държавите членки като компенсация на техните разходи по събиране, се неутрализира и разпределените разходи се коригират с:

- предприєдинителните разходи (ППР), изплатени по бюджетни кредити за плащания, свързани с годината, предшестваща разширяването. Същата корекция за ППР ще се извършва при всяко бъдещо разширение на Съюза, но ще престане да се прилага от датата на корекцията, която следва да се предвиди за първи път през 2014 г.;
- за корекцията за 2008 г. от 20 %, за корекциите за Обединеното кралство за 2010 г. и 2011 г. всички от общите разпределени разходи в държавите членки, които са се присъединили към ЕС след 30 април 2004 г., с изключение на директните земеделски плащания и свързаните с пазара разходи, както и тази част от разходите за развитие на селските райони, която произлиза от ФЕОГА, секция „Гарантиране“. Това намаление ще бъде въведено постепенно (20 % за корекцията за 2008 г., отчетена през 2009 г., 70 % за корекцията за 2009 г., отчетена през 2010 г., и 100 % за корекцията за 2010 г., отчетена през 2011 г.).

Освен това делът на Австрия, Германия, Нидерландия и Швеция във финансирането на корекцията за Обединеното кралство е намален до една четвърт от нормалната му стойност. Намалението се финансира от другите държави членки с изключение на Обединеното кралство.

Разликата между *окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г.* и сумата, която преди това е била в бюджета (*второ актуализиране* в КБ 4/2010), както и разликата между *втората актуализация на корекция за 2010 г.* и сумата, която преди това е била в бюджета (*първа актуализация* в КБ 5/2011), се вписват в глави 35 и 36 на ПКБ 4/2012 г.

Сумата на *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г. се вписва в глава 15 от ПКБ 4/2012 като заместител на временния размер на сумата на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., вписана в глава 15 от бюджета за 2012 г.

2.3.2 Изчисляване на корекциите

В настоящия ПКБ е вписано изчисляването и финансирането на *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., *втората актуализация* на корекцията за 2010 г. и *окончателната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г.

Що се отнася до корекцията за Обединеното кралство за 2009 г., Комисията ще предложи (в съответствие с *Метода за изчисляване от 2007 г.*) да предвиди актуализация в бюджета, ако тази корекция се различава значително от съответното предварително предвидено в бюджета изчисление. Според настоящите изчисления на Комисията сумата на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г. не се различава значително от *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2009 г., вписана в КБ 4/2010. Съответно не се предлага в бюджета да бъде предвидена актуализация в настоящия ПКБ 4/2012.

2.3.2.1 Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.

В следната таблица се обобщават промените между *временната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., вписана в бюджета за 2012 г., и *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., която да бъде вписана в ПКБ 4/2012.

Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.		Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. ВРЕМЕННА СУМА Бюджет за 2012 г.	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. Първа актуализация ПКБ 4/2012	Разлика
(1)	Дял на Обединеното кралство в базата на ДДС без таван	15.0054%	14.9462%	- 0.0592%
(2)	Дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи, коригирани с разходите за разширяването	7.6164%	7.3204%	- 0.2960%
(3)	= (1) - (2)	7.3890%	7.6259%	+ 0.2369%
(4)	Общ размер на разпределените разходи	114 982 094 901	116 689 113 932	+ 1 707 019 031
(5)	Разходи, свързани с разширяването	29 243 025 286	26 918 339 726	- 2 324 685 560
(5a)	= (5a) + (5b)			
(5a)	Предприсъединителни разходи	3 047 748 507	3 037 294 340	- 10 454 167
(5b)	Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)	26 195 276 779	23 881 045 386	- 2 314 231 393
(6)	Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) – (5)	85 739 069 616	89 770 774 207	+ 4 031 704 591
(7)	Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66	4 181 273 373	4 518 220 698	+ 336 947 325
(8)	Преимущество за Обединеното кралство	319 474 318	534 381 657	+ 214 907 339
(9)	Основна корекция за Обединеното кралство = (7) - (8)	3 861 799 055	3 983 839 040	+ 122 039 986
(10)	Извънредни приходи от ТРС	61 357 780	8 838 069	- 52 519 710
(11)	Корекция за Обединеното кралство = (9) - (10)	3 800 441 275	3 975 000 971	+ 174 559 696

Размерът на *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г. е по-висок с 175 млн. EUR в сравнение с *временната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., вписана в бюджета за 2012 г.

Що се отнася до корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., разликата в първоначалния размер на корекцията за Обединеното кралство между решението за собствените ресурси (РСР) за 2000 г. и РСР за 2007 г. е 2 144,6 млн. EUR по цени от 2004 г. и 2 355,7 млн. EUR по текущи цени.

2.3.2.2 Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.

В следната таблица се обобщават промените между *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г., вписана в КБ 4/2011, и *втората актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г., която подлежи на вписване в ПКБ 4/2012.

Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.		Корекция за Обединеното кралство за 2010 г. Първа актуализация КБ 4/2011	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г. Втора актуализация ПКБ 4/2012	Разлика
(1)	Дял на Обединеното кралство в базата на ДДС без таван	15.0995%	15.3613%	+ 0.2617%
(2)	Дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи, коригирани с разходите за разширяването	7.7390%	7.7118%	- 0.0272%
(3)	= (1) - (2)	7.3605%	7.6495%	+ 0.2889%
(4)	Общ размер на разпределените разходи	111 581 136 089	111 424 575 479	- 156 560 609
(5)	Разходи, свързани с разширяването	23 885 731 392	23 860 842 743	- 24 888 649
(5a)	= (5a) + (5b)			
(5a)	Предприсъединителни разходи	2 978 639 088	2 970 335 816	- 8 303 272
(5b)	Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)	20 907 092 304	20 890 506 927	- 16 585 377
(6)	Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) – (5)	87 695 404 697	87 563 732 736	- 131 671 960
(7)	Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66	4 260 193 166	4 420 776 873	+ 160 583 707
(8)	Преимущество за Обединеното кралство	388 810 830	768 620 727	+ 379 809 897
(9)	Основна корекция за Обединеното кралство = (7) - (8)	3 871 382 336	3 652 156 146	- 219 226 190
(10)	Извънредни приходи от ТРС	29 810 676	21 614 060	- 8 196 616
(11)	Корекция за Обединеното кралство = (9) - (10)	3 841 571 660	3 630 542 087	- 211 029 573

Втората актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г. е по-голяма с 211 млн. EUR в сравнение с размера на първата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г., вписана в КБ 4/2011.

Що се отнася до корекцията за Обединеното кралство за 2010 г., разликата в първоначалния размер на корекцията за Обединеното кралство между решението за собствените ресурси (РСР) за 2000 г. и РСР за 2007 г. е 1 957 млн. EUR по цени от 2004 г. и 2 118 млн. EUR по текущи цени.

2.3.2.3 Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.

В следната таблица се обобщават промените между втората актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г., вписана в КБ 4/2010, и окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г., която подлежи на вписване в ПКБ 4/2012.

Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.		Корекция за Обединеното кралство за 2008 г. Втора актуализация КБ 4/2010	Корекция за Обединеното кралство за 2008 г. Окончателна сума ПКБ 4/2012	Разлика
(1)	Дял на Обединеното кралство в базата на ДДС без таван	15.7045%	15.7929%	+ 0.0884%
(2)	Дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи, коригирани с разходите за разширяването	7.3387%	7.3458%	+ 0.0071%
(3)	= (1) - (2)	8.3658%	8.4471%	+ 0.0813%
(4)	Общ размер на разпределените разходи	105 538 033 501	105 436 390 802	- 101 642 699
(5)	Разходи, свързани с разширяването	5 908 600 354	5 903 524 193	- 5 076 161
(5a)	= (5a) + (5b)			
(5a)	Предприсъединителни разходи	3 014 323 610	3 009 247 449	- 5 076 161
(5b)	Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)	2 894 276 744	2 894 276 744	+ 0
(6)	Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) – (5)	99 629 433 147	99 532 866 610	- 96 566 537
(7)	Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66	5 500 964 647	5 549 050 290	+ 48 085 644
(8)	Преимущество за Обединеното кралство	289 477 443	371 343 380	+ 81 865 937
(9)	Основна корекция за Обединеното кралство = (7) - (8)	5 211 487 204	5 177 706 910	- 33 780 294
(10)	Извънредни приходи от ТРС	-42 810 700	-45 867 538	- 3 056 839
(11)	Корекция за Обединеното кралство = (9) - (10)	5 254 297 904	5 223 574 449	- 30 723 455

Окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. е по-голяма с 30,7 млн. EUR в сравнение с размера на *втората актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г., вписана в КБ 4/2010.

Що се отнася до корекцията за Обединеното кралство за 2008 г., разликата в първоначалния размер на корекцията за Обединеното кралство между решението за собствените ресурси (РСР) за 2000 г. и РСР за 2007 г. е 280,6 млн. EUR по цени от 2004 г. и 301,7 млн. EUR по текущи цени.

2.3.2.4 Таван от 10,5 млрд. EUR

Съгласно член 4, параграф 2 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом през периода 2007—2013 г. допълнителната вноска на Обединеното кралство в резултат на намалението на разпределените разходи с разходите, свързани с разширяването, посочени в параграф 1, буква ж) от РСР за 2007 г., не следва да превишава 10,5 млрд. EUR по цени от 2004 г. Кумулативният ефект на корекциите от 2007 г. до 2012 г. е 5 657,5 млн. EUR по цени от 2004 г. и 6 125,2 млн. EUR по текущи цени.

Корекции за Обединеното кралство за 2007—2012 г. Разлика в първоначалния размер спрямо прага от 10,5 млрд. EUR (PCP 2007 спрямо PCP 2000) в EUR		Разлика по текущи цени	Разлика по постоянни цени за 2004 г.
(A)	Корекция за Обединеното кралство за 2007 г.	0	0
(B)	Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.	-301 679 647	- 280 649 108
(C)	Корекция за Обединеното кралство за 2009 г.	-1 349 840 247	- 1 275 338 491
(D)	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.	-2 117 969 550	- 1 956 957 875
(E)	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.	-2 355 745 675	- 2 144 599 880
(F)	Корекция за Обединеното кралство за 2012 г.	n/a	n/a
(G)	Сума от разликите = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	-6 125 235 119	5 657 545 355

2.3.3 Вписване в ППКБ 4/2012 г. на първата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., на втората актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г. и на окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г.

2.3.3.1 Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. (глава 15)

Сумата на корекцията за Обединеното кралство, която се предвижда в глава 15 от настоящия ППКБ 4/2012, е сумата от *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г. (т.е. 3 975 000 971 EUR, която заменя сумата от 3 800 441 275 EUR, вписана в бюджета за 2012 г.).

Тази сума следва да бъде финансирана в зависимост от преразгледаните бази на БНД за 2012 г. от настоящия ППКБ 4/2012. Предвиждането в бюджета на тази сума в глава 15 е обобщено по-долу:

Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. — глава 15			
BE	198 203 463	LU	16 036 164
BG	19 835 268	HU	45 353 733
CZ	72 448 521	MT	3 072 181
DK	130 929 180	NL	54 982 877
DE	241 497 563	AT	27 880 676
EE	8 192 174	PL	181 295 704
IE	64 772 790	PT	83 029 154
EL	103 136 734	RO	71 193 078
ES	535 142 160	SI	17 963 510
FR	1 073 325 585	SK	36 210 428
IT	814 588 491	FI	103 369 355
CY	8 896 851	SE	36 684 944
LV	10 833 332	UK	0
LT	16 127 055	Общо	3 975 000 971

2.3.3.2 Корекция за Обединеното кралство за 2010 г. (глава 36)

Сумата на корекцията за Обединеното кралство, която подлежи на включване в глава 36 от настоящия ППКБ 4/2012, е разликата между *втората актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г. (т.е. 3 630 542 087 EUR) и сумата на *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г. (т.е. 3 841 571 660 EUR, вписана в КБ 4/2011), която възлиза 211 029 573 EUR.

Тази сума следва да бъде финансирана в зависимост от преразгледаните бази на БНД за 2011 г., известни в края на 2011 г. Предвиждането в бюджета на тази сума в глава 36 е обобщено по-долу:

Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.			
— глава 36			
BE	-7 206 164	LU	-1 321 483
BG	-874 899	HU	-4 025 268
CZ	-1 231 077	MT	-289 108
DK	-5 756 244	NL	-3 588 342
DE	-12 395 478	AT	-764 191
EE	-159 399	PL	-15 230 602
IE	-4 114 974	PT	-4 186 172
EL	-10 261 013	RO	1 370 640
ES	-31 026 737	SI	-1 504 459
FR	-53 804 546	SK	-2 287 722
IT	-44 693 441	FI	-4 814 952
CY	-988 357	SE	-1 637 487
LV	230 629	UK	211 029 573
LT	-468 727	Общо	0

2.3.3.3 Корекция за Обединеното кралство за 2008 г. (глава 35)

Сумата на корекцията за Обединеното кралство, която подлежи на включване в глава 35 от настоящия ПКБ 4/2012, е разликата между *окончателната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. (т.е. 5 223 574 449 EUR) и сумата на *втората актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2008 г. (т.е. 5 254 297 904 EUR, вписана в КБ 4/2010), която възлиза на 30 723 455 EUR.

Тази сума следва да бъде финансирана в зависимост от преразгледаните бази на БНД за 2009 г., известни в края на 2011 г. Предвиждането в бюджета на тази сума в глава 35 е обобщено по-долу:

Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.			
— глава 35			
BE	-2 436 633	LU	-714 690
BG	1 220 806	HU	-1 193 752
CZ	1 690 027	MT	-66 212
DK	-3 876 276	NL	-305 503
DE	-4 774 265	AT	-238 031
EE	47 930	PL	-2 645 902
IE	492 015	PT	2 383 572
EL	-4 953 249	RO	1 233 079
ES	-5 638 762	SI	39 130
FR	-19 594 776	SK	-868 292
IT	8 439 585	FI	2 996 972
CY	-497 841	SE	-1 526 708
LV	-254 104	UK	30 723 455
LT	318 425	Общо	0

2.4 Преразглеждане на финансирането на brutните намаления в плащанията на Швеция и Нидерландия по БНД през 2012 г.

Brutните намаления в плащанията на Нидерландия и Швеция по БНД за 2012 г. бяха определени в бюджета за 2012 г. Тези суми бяха коригирани спрямо текущите цени чрез прилагане на евро дефлатор на БВП за ЕС, както е посочено от Комисията в икономическите прогнози от пролетта на 2011 г., който е бил наличен към момента на съставянето на

проектобюджета за 2012 г. Брутните суми са 678,8 млн. EUR за Нидерландия и 168,3 млн. EUR за Швеция и те няма да се променят сега или в бъдеще⁶.

Тези намаления подлежат на финансиране от всички държави членки в зависимост от дела в БНД. Поради това финансирането е променено в съответствие с актуализацията на базите за БНД за 2012 г. съгласно договореното на 154-ото „прогнозно“ заседание на ККСР от 21 май 2012 г.

Следната таблица дава общ поглед върху финансирането на брутните намаления за 2012 г.:

Намаления на плащанията на Нидерландия и Швеция по БНД за 2012 г.			
BE	25 260 463	LU	2 043 763
BG	2 527 948	HU	5 780 203
CZ	9 233 356	MT	391 541
DK	16 686 549	NL	- 638 798 259
DE	175 802 420	AT	20 296 231
EE	1 044 069	PL	23 105 618
IE	8 255 106	PT	10 581 828
EL	13 144 481	RO	9 073 354
ES	68 202 334	SI	2 289 398
FR	136 792 269	SK	4 614 915
IT	103 816 968	FI	13 174 128
CY	1 133 878	SE	- 141 598 022
LV	1 380 677	UK	123 709 437
LT	2 055 347	Общо	0

3. ИНСТРУМЕНТИ ЗА СПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА

3.1 Въведение

Регламент (ЕС) № 423/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. изменя Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета по отношение на някои разпоредби относно инструментите за споделяне на риска за държавите членки, засегнати или застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата им стабилност.

Целта на новите разпоредби е за справяне с проблемите с ликвидността, които засягат частно финансираната част на проектите по политиката на сближаване. Новите разпоредби дадоха възможност за създаване на инструменти за споделяне на риска чрез споразумения за сътрудничество, които да бъдат сключени между Комисията и Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) или подобни органи, с оглед улесняване на инвестициите и растежа чрез преразпределяне на бюджетни кредити в размер до 10 % от сумата за Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) и Кохезионния фонд за периода 2007—2013 г. за инструменти за споделяне на риска.

За извършването на действията се предлага създаване на три нови бюджетни реда за разходите и един бюджетен ред за приходите. Създаването на тези бюджетни редове вече беше предложено в проектобюджета за 2013 г.

⁶ Съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета тези суми се коригират спрямо текущите цени чрез прилагане на най-скорошния евро дефлатор на БВП за ЕС, както е посочено от Комисията, който е наличен към момента на съставянето на предварителния проектобюджет.

3.2 Нови бюджетни редове за разходите

С цел извършване на предвидените действия се предлага създаването на три нови бюджетни реда за разходите в бюджета 2012 г. по глава 13 „Регионална политика“:

- 13 03 40: Инструменти за споделяне на риска, финансирани от пакета за сближаване на ЕФРР.
- 13 03 41: Инструменти за споделяне на риска, финансирани от пакета за регионална конкурентоспособност и заетост на ЕФРР.
- 13 04 03: Инструменти за споделяне на риска, финансирани от пакета за Кохезионния фонд.

Тъй като новите действия са финансирани без общо увеличение на бюджетните кредити, на този етап се предлага вписване на символичен запис (p.m.) за тези нови бюджетни редове за разходи.

След влизането в сила на съответните правни актове на 23 май 2012 г.⁷ Комисията ще разгледа заявленията на засегнатите държави членки. Успоредно с това ще трябва да бъдат изменени съответните оперативни програми.

След това сумите, които трябва да бъдат прехвърлени за инструментите за споделяне на риска, ще бъдат отменени от програмите. Произтичащите от това бюджетни кредити за поети задължения, които ще бъдат на разположение по съществуващите съответни бюджетни редове на ЕФРР и Кохезионния фонд, ще бъдат прехвърлени към новосъздадените бюджетни редове. Това ще даде възможност на Комисията да поеме правни задължения с ЕИБ или подобни органи (подписване на споразумения за сътрудничество).

3.3 Нов бюджетен ред за приходи

За да могат да се вписват потенциалните обратни постъпления и остатъчни суми от подкрепата на Съюза за инструментите за споделяне на риска, също така се предлага да се създаде нова приходна позиция в бюджета за 2012 г. в статия 6 1 4 – Възстановяване на помощ от Съюза за проекти и дейности с успешна търговска експлоатация и за инструменти за споделяне на риска, финансирани от Европейския фонд за регионално развитие и Кохезионния фонд:

- 6 1 4 4 — Възстановяване на помощ от Съюза за инструменти за споделяне на риска, финансирани от Европейския фонд за регионално развитие и Кохезионния фонд — Целеви приходи.

Тъй като потенциалните обратни постъпления и остатъчни суми не могат да бъдат количествено определени на този етап, се предлага вписване на символичен запис (p.m.) по този нов бюджетен ред за приходи.

4. ИЗМЕНЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИЯ РЕД

Подготвителното действие „ЕвроГлоуб“ е създадено през 2009 г. В съответствие с член 49 от Финансовия регламент съответните бюджетни кредити за поети задължения за дадено подготвително действие могат да се запишат в бюджета за не повече от три поредни финансови години. Въпреки това финализирането на плащанията може да продължи и след това.

На 28 декември 2009 г. бе подписан договор, обхващащ организацията на комуникационната кампания и обществените дебати по политики и дейности на ЕС, от пряко значение за

⁷ ОВ L 133, 23.5.2012 г., стр. 1.

гражданите, с провеждане на кино събития. Договорът предвиждаше действията, които да бъдат предприети по време на председателството на Унгария и Полша през 2011 г., със срок не по-късно от 31 декември 2011 г.

През 2010 г. и 2011 г. бяха извършени предварителното финансиране и две междинни плащания. През ноември 2011 г. Комисията беше уведомена, че искането за окончателно плащане, заедно със заключителния доклад, ще бъде представено едва през 2012 г. Искането за окончателно плащане бе получено на 12 март 2012 г.

За да обхване това окончателно плащане, Комисията ще направи вътрешен трансфер. Въпреки това в съответствие с член 25 от Финансовия регламент трансферът може да се извършва само към бюджетен ред, за който са разрешени бюджетни кредити или който е със символичен запис (р.т.). В бюджета за 2012 г. фигурира само за бюджетните кредити за плащания по въпросният ред 16 03 05 01 — Подготвително действие — „ЕвроГлоуб“. Следователно се предлага да се замени това тире със символичен запис (р.т.), за да може да се извърши необходимият трансфер.